

**Zeitschrift:** Schweizerische Gehörlosen-Zeitung  
**Herausgeber:** Schweizerischer Verband für Taubstummen- und Gehörlosenhilfe  
**Band:** 25 (1931)

## Inhaltsverzeichnis

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 08.02.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Inhaltsverzeichnis

für den

25. Jahrgang der „Schweiz. Gehörlosen-Zeitung“

Jubiläumsjahr 1931

	Seite		Seite
<b>Zur Erbauung.</b>		<b>Zur Unterhaltung.</b>	
Siehe ich habe Dir geboten . . . . .	9	Wie es einem „Gernegroß“ ergangen ist, v. E. S. . . . .	10—12
Sonntag für taubstumme Mädchen . . . . .	17—18	Eine lustige Wildsaujagd und eine Bärenjagd in Graubünden . . . . .	18
Darum bin ich guten Muts . . . . .	25	Der grausame Herr Mohnhaupt . . . . .	27
Geheilter Unglaube . . . . .	33	Nur 5 Franken . . . . .	28—29
Zum Palmsonntag . . . . .	41	Eine kleine Popsgeschichte, von D. Sutermeister . . . . .	36—37
Karsfreitag und Ostern . . . . .	49	Die schönste Stelle . . . . .	42—43
Wo zwei oder drei versammelt sind . . . . .	57	Osterhas & Comp., von Rüdling . . . . .	51—53, 59—61
Jaget nach dem Frieden . . . . .	65	Lucas Linggu, von Missionar Baier . . . . .	67—68
Krankheit, Gott und Tod . . . . .	73	Heimatlos . . . . .	83—84
Seid fröhlich in Hoffnung . . . . .	81	Taubstumm und wieder hörend, von F. C. . . . .	91—93, 119—120, 127—128, 135—136, 143—145, 151—153
Gedanken vom Krankenbett . . . . .	81, 90	Der junge Besenbinder, von Herzog . . . . .	163—164, 172—174
Seliges Ende . . . . .	109	Die Brüder . . . . .	178—181
Siehe des Herrn Hand ist nicht zu kurz . . . . .	117	Nur fünf Franken . . . . .	188—190
Hören . . . . .	125	Zwölfischlängels Weihnachtsfeier . . . . .	194—197
Und alle Berge seien fröhlich . . . . .	133	<b>Aus der Welt der Gehörlosen.</b>	
Zum Dank-, Buß- und Betttag . . . . .	141	Thun, „Alpina“ . . . . .	15, 120
Heimgesunden . . . . .	149—150	Tessin . . . . .	15
Unser Leben auf Erden ist wie ein Schatten . . . . .	161	Glarus . . . . .	15
Die mit Tränen säen . . . . .	169	Rumänien . . . . .	16
Ich sage euch aber . . . . .	177	Unsere „Gehörlosen-Zeitung“ . . . . .	19
Siehe dein König kommt . . . . .	185	Ein paar Stimmen über die „Gehörlosen-Zeitung“ . . . . .	19
Denn Gott hat seinen Sohn nicht gesandt . . . . .	193	Basel „Helvetia“ . . . . .	19, 20, 44
<b>Zur Belehrung.</b>		Basel, „Taubstummenbund“ 37, 68, 71, 77, 175, 181, 197 . . . . .	197
Stolz sein . . . . .	9—10	„Schweiz, Taubstummenrat“ 20, 69, 111, 147, 167 . . . . .	167
Ein Blick in die Werkstatt unserer Zeitung . . . . .	25—27	Moskau, kommunistischer Taubstummenbund 20, 191 . . . . .	191
Abnutzung des Auges . . . . .	34—36	Schweden, gehörlose Pfadfinder . . . . .	20, 70, 129
Die Gräser . . . . .	41	Zürich . . . . .	72, 112, 190
Die Otiereier . . . . .	50	Tschechoslowakei . . . . .	44
Gegen die Erkältungen . . . . .	57—58	Film und Taubstumm . . . . .	44
In der vierten Schweiz . . . . .	58—59	Ueber Gleichstellung der Taubstummen mit Hörenden, von E. S. . . . .	53
Welches ist die beste Methode zur Ohrenreinigung . . . . .	65	Burgdorf . . . . .	54, 121
Nachlese zur Volkszählung . . . . .	66	Nürnberger-Olympiade . . . . .	54, 137, 164
Sklavenarbeit in Rußland . . . . .	74	Schweiz, Taubstummentag in Zürich . . . . .	61, 80, 85
Was man vom Völkerbund wissen muß . . . . .	75	Bern, Taubstummentag auf dem Ballenbühl . . . . .	69
Der schönste Stern . . . . .	82	Todesanzeigen: Bern . . . . .	61, 84, 112, 120, 136, 198
Kriechen und Schnecken . . . . .	82	Zürich . . . . .	70
Erdbeben auf Neuseeland . . . . .	90	Amerika . . . . .	70, 78, 159, 183, 191
Woher stammt das Wort Bluse? . . . . .	91	Ein verdienstvoller Taubstummer . . . . .	76—77
In der Zeit des Schnupfens . . . . .	91	Frankreich . . . . .	78, 182, 191
Der Krebs . . . . .	110	Sinn oder Unsinn eines gehörlosen Schuhmachers . . . . .	93—94
Das Wetter . . . . .	118	Holland . . . . .	94
Vom Süßmoß und der „Hyspa“ . . . . .	47—48, 55, 126	Genf . . . . .	112, 129
Afrikanische Plagen . . . . .	134	Wien . . . . .	129
Die hohe, spitze Fluh . . . . .	142	Italien . . . . .	130
Eine Dampferfahrt von Basel nach Straßburg . . . . .	150	Deutschland . . . . .	136, 192, 198
Früchte als Medizin . . . . .	161	Schaffhausen . . . . .	159
Pflichten und Rechte der Vereinsmitglieder . . . . .	162	Die Besteigung des Jematter Breithorns . . . . .	174
Allerseelentag . . . . .	170	St. Gallen (Grob) . . . . .	182
Stratosphäre . . . . .	177		
Wie weit sind die Fixsterne von der Erde entfernt? . . . . .	185		
Einiges über Edisons Erfindungen . . . . .	186		
Gottesdienst im Spital zu Lambarene . . . . .	187		
Wie erhalte ich mein Herz gesund . . . . .	194		

**Fürsorge für Taubstumme und Gehörlose.**

Gottesdienste . . . . .	8, 12, 13
Frauen-Arbeitskomitee Bern . . . . .	21—23
Netendorf . . . . .	30, 137
Mindererwerbsfähige . . . . .	30, 112
Belgien . . . . .	30
Ausbildung der schweizerischen Taubstummenlehrer in früherer Zeit . . . . .	39, 44—47
Stiftung für Blinde und Krüppel . . . . .	79
Anormalenwesen . . . . .	79, 184, 198
Industrie Lyf . . . . .	86
Stiftung Ritter-Mühlhaupt . . . . .	115
Württemberg . . . . .	132, 139—140
Thurgau . . . . .	159
In die Gehörlosen im Aargau . . . . .	16, 48, 160, 176
Predigtsonntag in Oberwil . . . . .	184
in Schwarzenburg . . . . .	192
in der Stadt Bern . . . . .	200

**Schweiz. Fürsorgeverein für Taubstumme.**

Gelcitwort zum 25jährigen Jubiläum der „Gehör- losen-Zeitung“ . . . . .	1
Geschichte der „Schweiz. Gehörlosen-Zeitung“ von A. G. . . . .	2—8
Zeitungsfonds . . . . .	24, 31
Fürsorgeverein Basel . . . . .	39
Graubünden . . . . .	70
Thurgau . . . . .	79, 123
Solothurn . . . . .	87
Bern . . . . .	94
Zentralvorstand . . . . .	115, 130, 157—154
Zürich . . . . .	126
Appenzell . . . . .	130—131
Todesanzeige für Eugen Sutermeister . . . . .	89, 96
Dankfagung für Teilnahme, Kränze und Geld- spenden . . . . .	97, 115

**Aus Taubstummenanstalten.**

Wallis-Bouveret . . . . .	113
Narau-Vandenhof, eine hübsche Ueberraschung 13, 38—39, 86, 128, 140, 145, . . . . .	153
Der Taubstumme und die Photographie . . . . .	13
Kindergarten . . . . .	31, 86, 167
Zürich . . . . .	54
Wabern . . . . .	61, 114, 129
St. Gallen . . . . .	79—80, 108, 113
Waadt . . . . .	80
Münchenbuchsee . . . . .	96, 157
Riehen . . . . .	113, 145, 166
Bettingen . . . . .	113
Turbenthal . . . . .	121
Erziehung der Jugend im Elternhaus . . . . .	199
Gehobene Klasse für besonders begabte gehörlose Kinder, von A. L. . . . .	126

**Lebensskizzen.**

† Frau Silvia Erzinger . . . . .	34
† Berta Büchle . . . . .	66
† Frau Weber-Domonti . . . . .	76
† Otto Baumann . . . . .	84
† Anna Trümpler . . . . .	93
† Zum Andenken an E. Sutermeister . . . . .	98—108
† Pfarrer Wenger . . . . .	129
† Johannes Gilgen . . . . .	170

**Gedichte und Sprüche.**

Sprüche . . . . .	31, 113, 130, 184
Tragische Geschichte . . . . .	37
„Sie sagen . . .“, von E. S. . . . .	48, 100, 102
„Heimat“, von Wettstein-Stoll . . . . .	88
Zürich am See, von Wettstein-Stoll . . . . .	96, 103
Liederverse . . . . .	102, 103, 110, 117, 141, 161
Frau Lauener an E. S.: „Trauernd stehen wir am Sarge“ . . . . .	106
„Die alten und neuen Vandenhofgeister“ . . . . .	145
J. C.: „Wie schön ist dein Beruf“ . . . . .	167
„Es gibt ein Wort, wie die Sonne klar . . .“ . . . . .	181
Adventslid . . . . .	185

**Rätsel.**

Seiten 16, 24, 40, 48, 64.

**Bilder.**

Einbanddecken . . . . .	3
E. Sutermeister im Arbeitszimmer am Falken- platz (1915). . . . .	5
E. Sutermeister als angehender Siebziger . . . . .	7
E. Sutermeister im Mannesalter . . . . .	7
Bilderbeilage zur „Gehörlosen-Zeitung“, monatl. Gruppe des Bernischen Frauenarbeitskomitees . . . . .	16
Gehörlose Pfadfinder in Schweden . . . . .	22
Bauplan der „Hyspa“ . . . . .	30
E. Sutermeister als 6jährig . . . . .	55
E. Sutermeister als Jüngling . . . . .	99
E. Sutermeister vor seinem Tode, als 68jähriger . . . . .	104
Neubau der Taubstummenanstalt Narau . . . . .	105
Vandenhof von 1836—1851 . . . . .	153, 156
Vandenhof von 1851—1853 . . . . .	154
Vandenhof von 1851—1853 . . . . .	155
Oberlehrer Koose beim Unterricht (80jährig) . . . . .	166
Auf dem Breithorn Gipfel . . . . .	174, 175
† Thomas Edison . . . . .	183

**Briefkasten.**Seiten 8, 16, 24, 32, 72, 88, 116, 124, 1<sup>2</sup>, 140, 168, 176, 184.**Anzeigen und Büchertisch.**

Je auf der letzten Seite einer Nummer.